

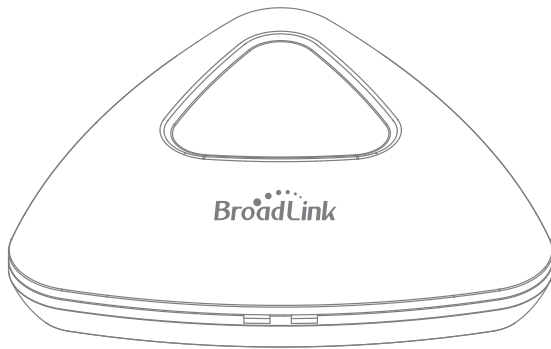


RM Pro

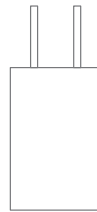
Universal Wi-Fi Remote Control
Wi-Fi Κέντρο Ελέγχου Συσκευών

Setup Guide Οδηγός Εγκατάστασης

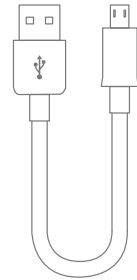
Package Content Περιεχόμενα Συσκευασίας



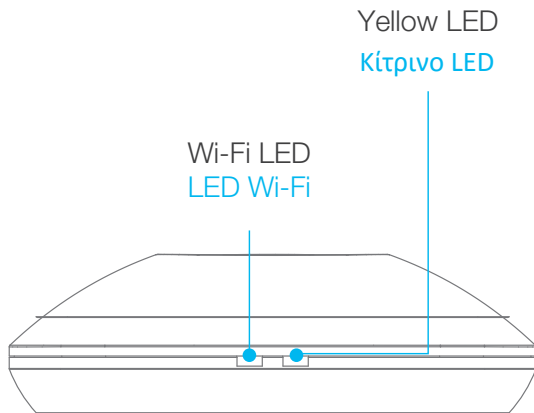
RM Pro
RM Pro



AC/DC Adapter
Τροφοδοτικό AC/DC

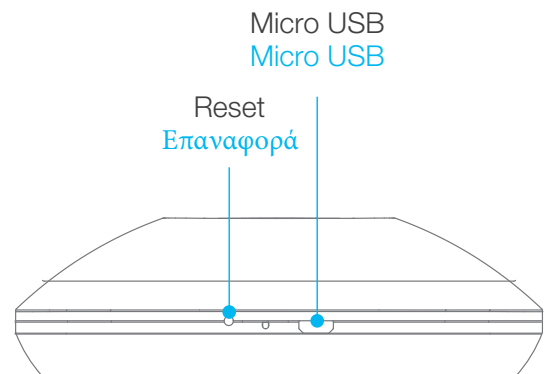


USB Cable
Καλώδιο USB



Wi-Fi LED
LED Wi-Fi

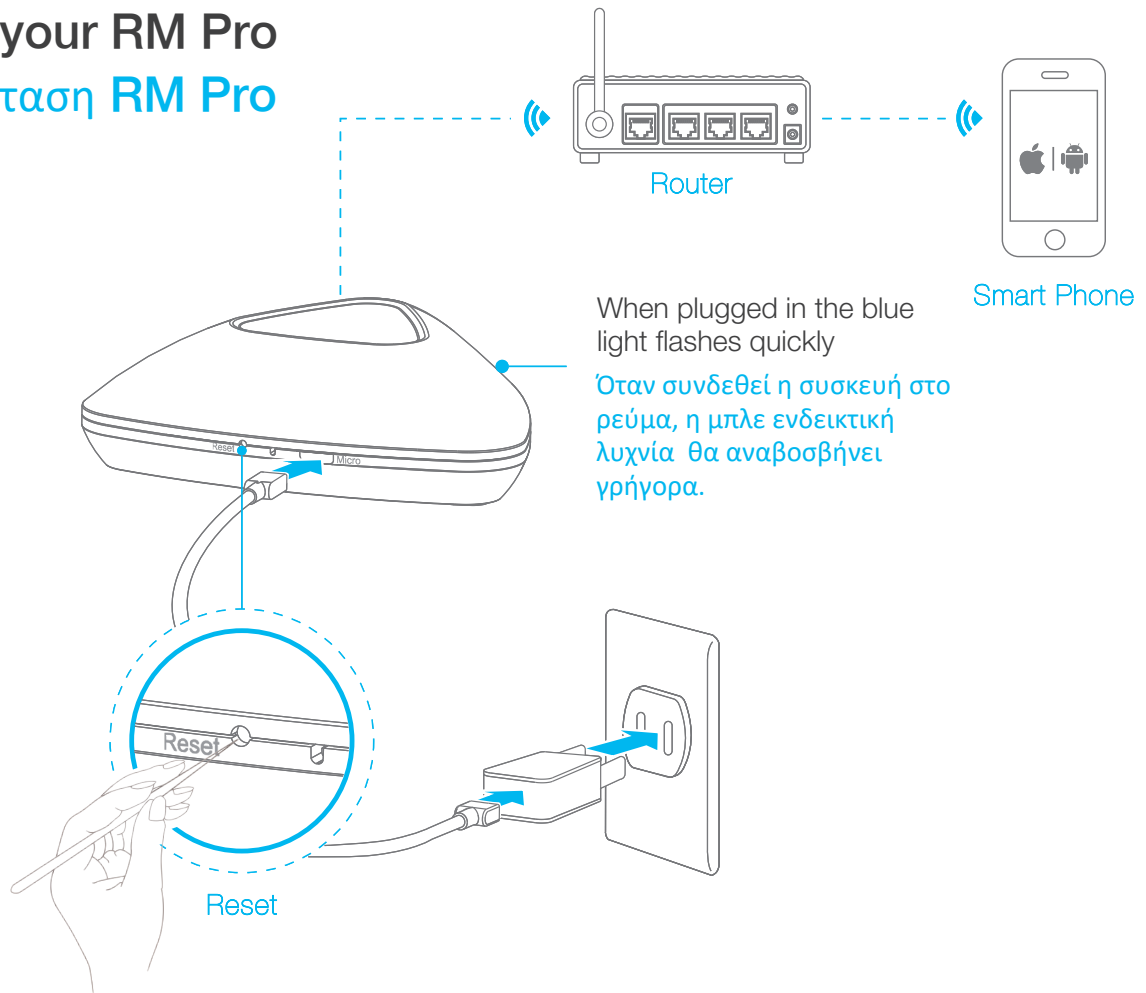
Yellow LED
Κίτρινο LED



Reset
Επαναφορά

Micro USB
Micro USB

Plug in your RM Pro Εγκατάσταση RM Pro

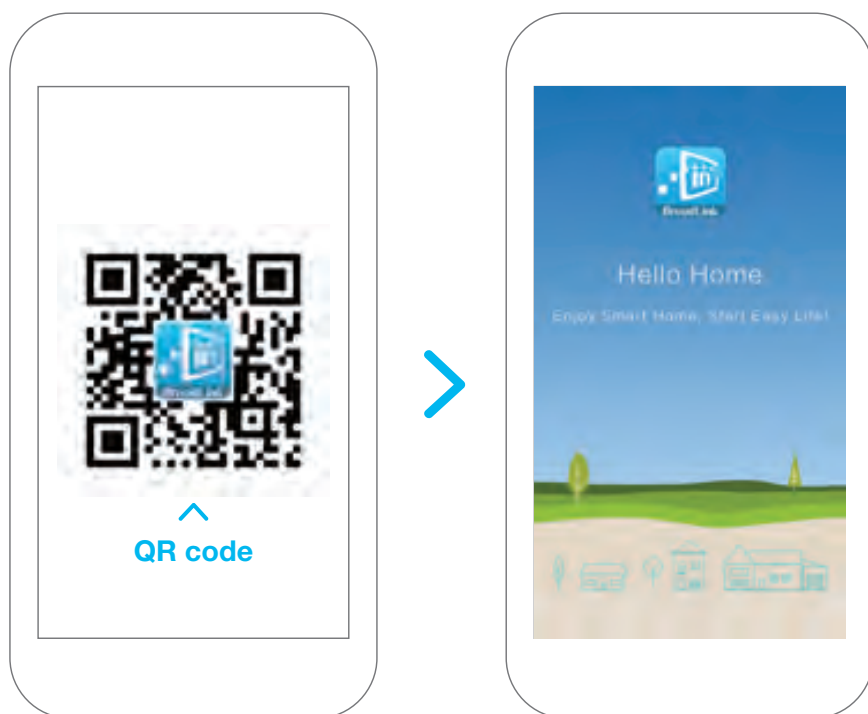


Plug the RM Pro's power supply into a socket and keep the RM Pro in Wi-Fi coverage.
Συνδέστε στο ρεύμα το RM PRO και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται εντός κάλυψης του Wi-Fi σας

Ensure the Wi-Fi LED on RM Pro is flashing rapidly at about 5-6 times per sec. Otherwise, please press the **Reset** button until the blue light flashes quickly.

Βεβαιωθείτε ότι το Wi-Fi LED στο RM Pro αναβοσβήνει γρήγορα για περίπου 5-6 φορές ανά δευτερόλεπτο.
Διαφορετικά, πατήστε το κουμπί επαναφοράς μέχρι το μπλε φως να αναβοσβήνει γρήγορα.

Download and install the free 'e-Control' app Κάντε λήψη στο κινητό σας την εφαρμογή 'e-Control'



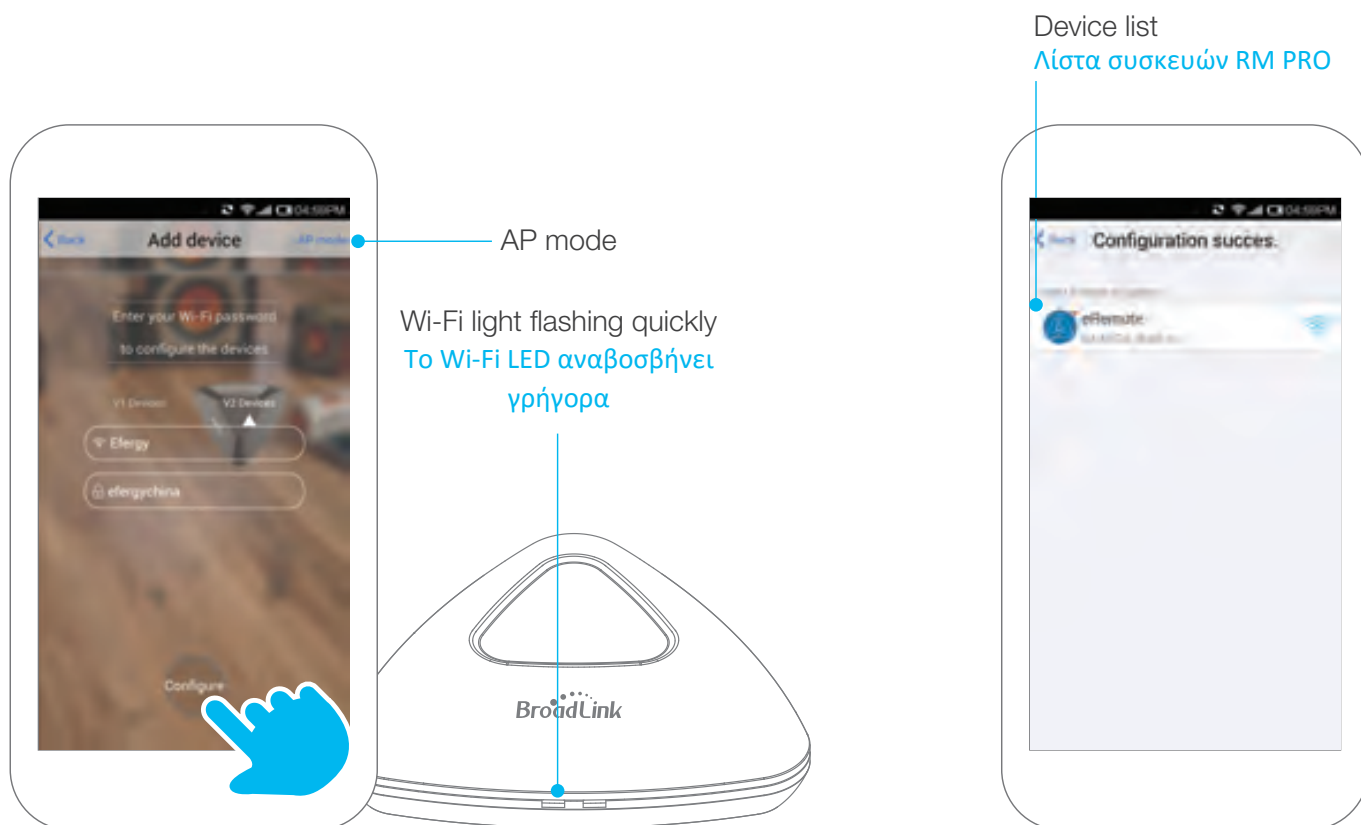
Download the app in one of the following ways:

Μπορείτε να κάνετε λήψη της εφαρμογής με τους εξής τρόπους:

- A.** Scan the QR code above to download and install the app.
Σαρώστε το παραπάνω κωδικό QR για να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε την εφαρμογή.
- B.** Download and install the free BroadLink app from the Apple App Store or Google Play Store by searching for '**e-Control**' or '**BroadLink**'.
Κάντε λήψη και εγκατάσταση της δωρεάν εφαρμογής από το App Store ή Google Play από το πεδίο της αναζήτησης για '**e-Control**' ή '**Broadlink**'.

Pairing the RM Pro with your smartphone

Σύνδεση RM PRO με το κινητό σας



Make sure your phone is connected to the Wi-Fi network in the area where the RM Pro is. Open the **e-Control** app, input Wi-Fi password and press **Configure**. If the Auto Connect method doesn't work, try AP connect by pressing the **AP mode** on the screen top right.

After you've connected, you'll find the Wi-Fi light on the RM Pro is off and there is a new RM Pro in the device list of the app.

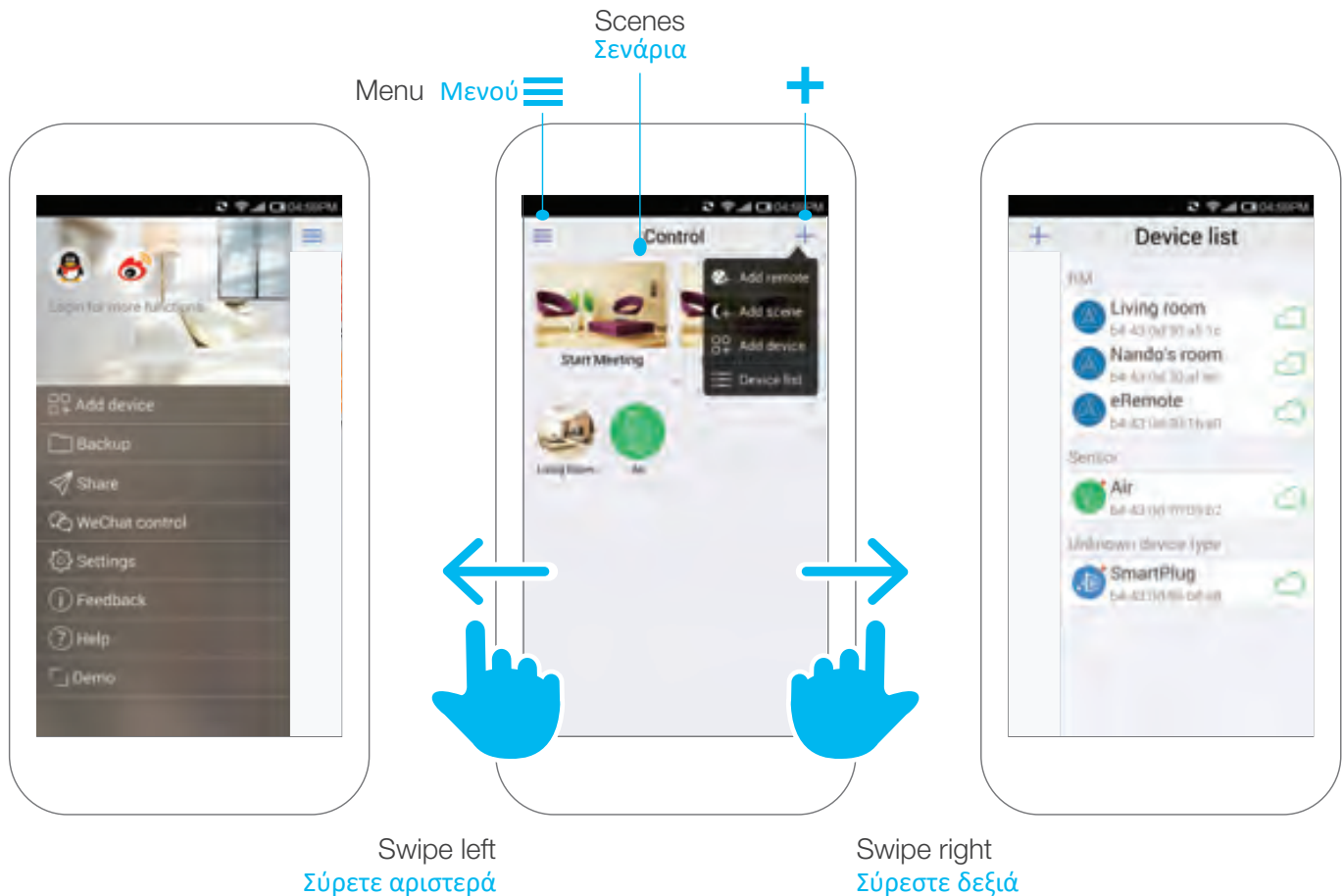
Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας είναι συνδεδεμένο με το δίκτυο Wi-Fi στο χώρο εγκατάστασης του RM Pro.

Ανοίξτε την εφαρμογή **e-Control**, εισάγετε το Wi-Fi κωδικό πρόσβασης σας και πατήστε **Configure (Ρύθμιση παραμέτρων)**. Αν η μέθοδος με Αυτόματη Σύνδεση δεν λειτουργήσει, δοκιμάστε να συνδέσετε τη συσκευή με τη μέθοδο **AP**, πατώντας τη λειτουργία **AP mode** στην κορυφή δεξιά της οθόνης του κινητού σας.

Αφού έχετε συνδεθεί, θα παρατηρήσετε ότι το Wi-Fi LED στο RM Pro σας είναι σβηστό και η συσκευή σας εμφανίζεται στη λίστα συσκευών.

Home page / Settings

Αρχική σελίδα / Ρυθμίσεις



Press the **+** icon to get quick access to: Πατήστε το **+** για γρήγορη πρόσβαση:

Add remote to configure your old control to the app. Για σύνδεση της συσκευής σας RM PRO στην εφαρμογή.

Add scene to automate your lifestyle! Για αυτοματοποίηση της καθημερινότητάς σας!

Add device such as RM Pro or A1 sensor. Για προσθήκη επιπλέον συσκευών RM PRO ή A1.

Device list will show you which Wi-Fi devices are being controlled (you can also access to this screen by swiping right). Σας εμφανίζει ποιές συσκευές WI-Fi έχετε συνδέσει στην εφαρμογή και ελέγχετε (μπορείτε επίσης να έχετε πρόσβαση σε αυτή την οθόνη σύροντας δεξιά).

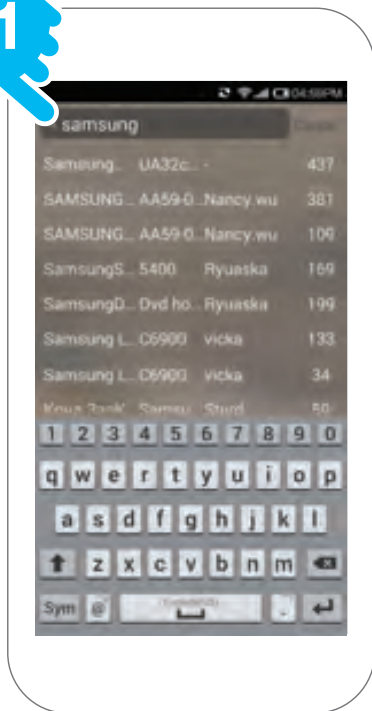
How to add a remote device Πώς να προσθέτετε μια συσκευή



In the **Home page** of the app press the **+** icon in top right hand side. Press **Add remote** and select the RM Pro where you want to add a remote. There are 3 ways to add a remote control to the e-Control App:

Στην **Αρχική σελίδα**, πατήστε το **+** πάνω δεξιά στην οθόνη σας. Πατήστε στο **Add remote** και επιλέξτε τη συσκευή **RM PRO** στην οποία θέλετε να προσθέσετε μια συσκευή σας για απομακρυσμένο έλεγχο. Υπάρχουν 3 τρόποι να προσθέσετε μια συσκευή σας στην εφαρμογή:

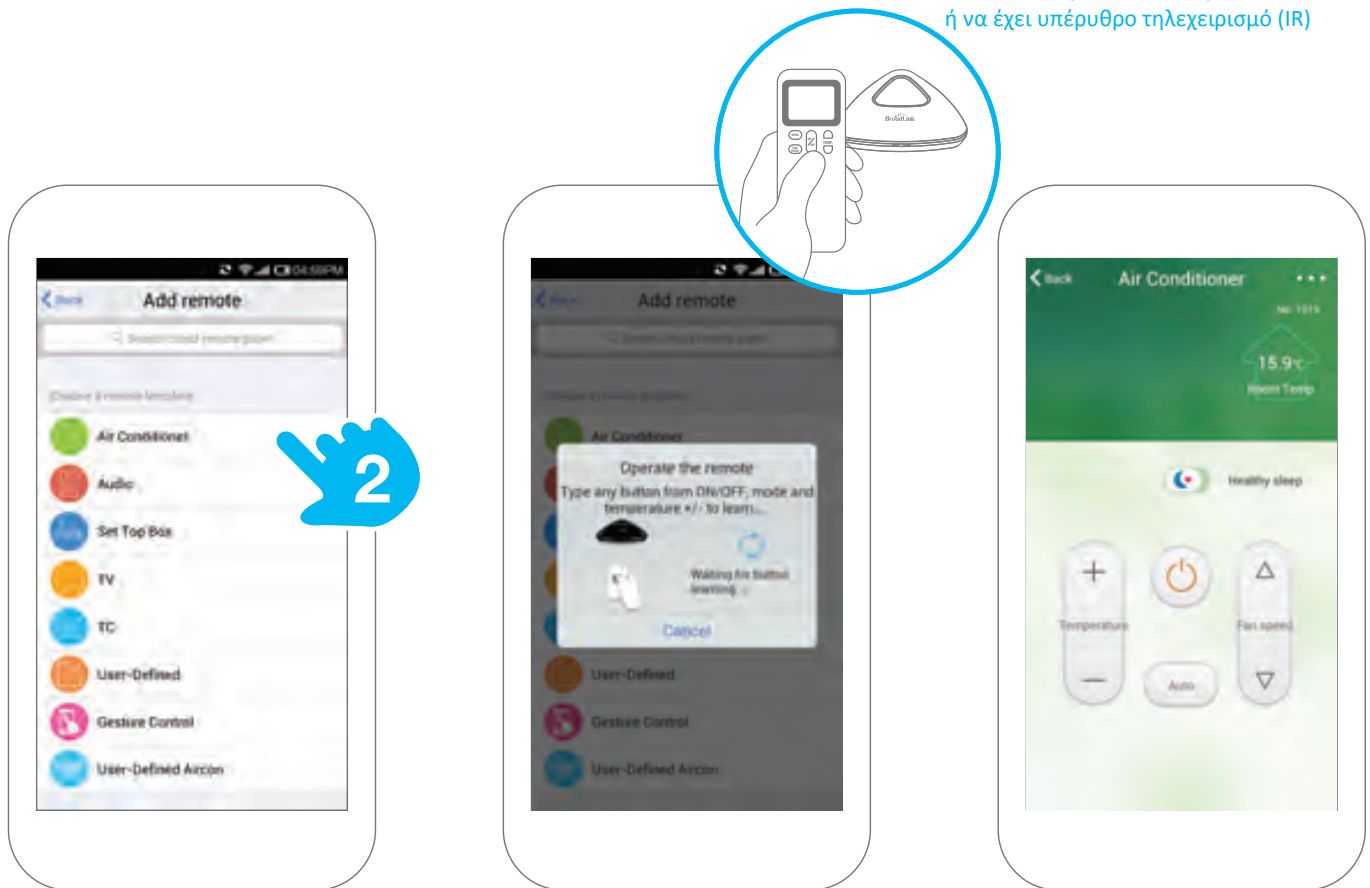
- 1.** Search the device model here to add device. **Κάντε αναζήτηση της συσκευής που θέλετε να προσθέσετε.**
- 2.** Choose the type of device and learn it here. **Επιλέξτε το τύπο της συσκευής και κάντε εκμάθηση.**
- 3.** Create your own remote control skin! **Δημιουργήστε το δικό σας θέμα στο τηλεχειριστήριο.**



The e-Control contains over 80,000 remote control skins for many popular devices. You can check if your appliance is in this list by searching for the device name and model number to the top search bar in this screen.

Η εφαρμογή e-Control περιέχει πάνω από 80.000 λειτουργίες τηλεχειριστηρίων για πολλές δημοφιλείς συσκευές. Μπορείτε να ελέγξετε αν η συσκευή σας είναι σε αυτήν τη λίστα από την αναζήτηση με το όνομα της συσκευής και τον αριθμό μοντέλου στην επάνω γραμμή αναζήτησης σε αυτή την οθόνη.

*device needs to be 433MHz or Infrared
* Η συσκευή πρέπει να εκπέμπει στα 433MHz
ή να έχει υπέρυθρο τηλεχειρισμό (IR)

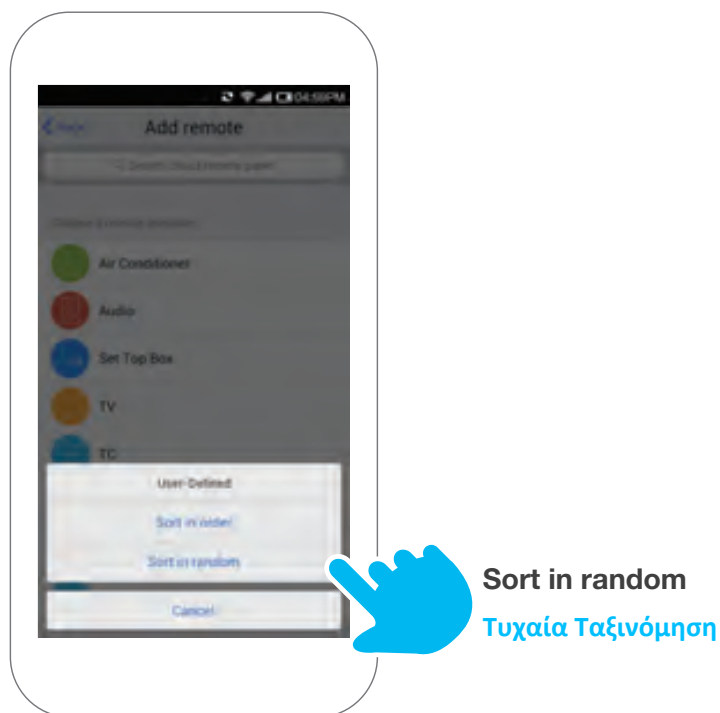
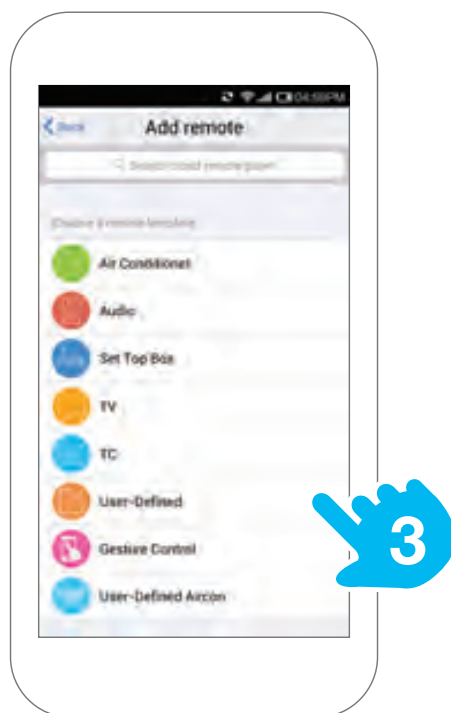


The RM Pro can learn any device's remote control* and add this as a skin on the e-Control app.

For example let's add an air conditioner. Press **Air Conditioner** and the RM Pro will enter into learning mode. Point your AC remote control at the RM Pro and press the **On/Off** button and wait for the app to learn the button. The RM Pro will find the appropriate control skin for the app.

Το RM PRO μπορεί να μάθει τη λειτουργία του τηλεχειριστηρίου της συσκευής σας και να προστεθεί ως λειτουργία στην εφαρμογή e-Control.

Για παράδειγμα, θέλετε να συνδέσετε το κλιματιστικό σας με το RM PRO. Πατήστε το Air Conditioner και το RM PRO θα μπει σε λειτουργία εκμάθησης αυτής της συσκευής σας. Σημαδέψτε το τηλεχειριστήριο του κλιματιστικού σας προς το RM PRO, πατήστε το κουμπί ON/OFF του και περιμένετε μέχρι να ολοκληρωθεί η εκμάθηση της λειτουργίας αυτής. Το RM PRO θα ψάξει και θα μάθει τη λειτουργία αυτής της συσκευής και θα τη προσθέσει στην εφαρμογή.

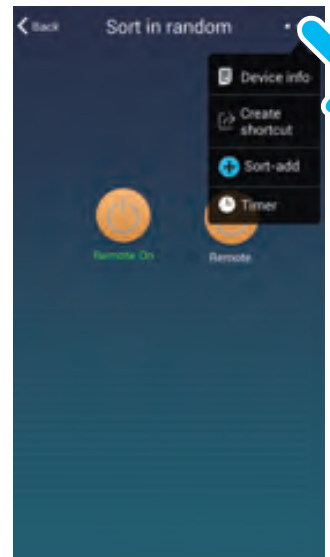
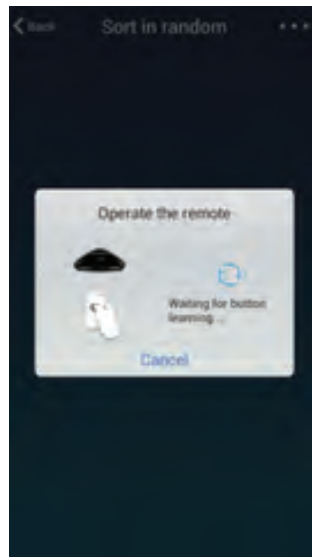
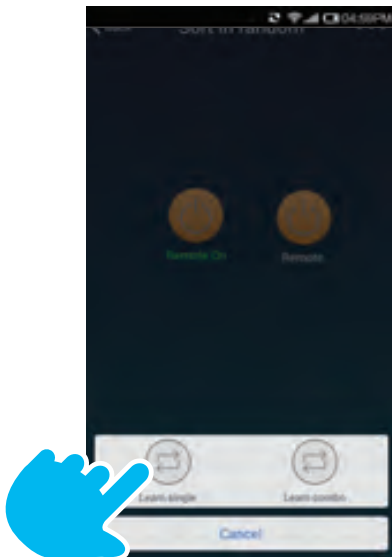
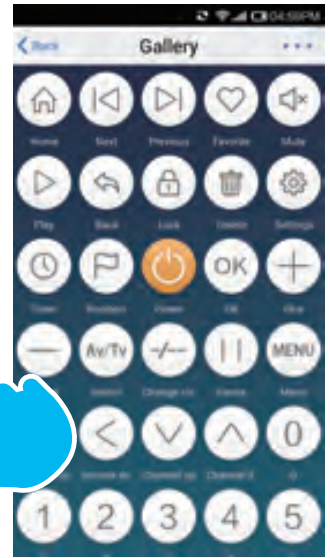
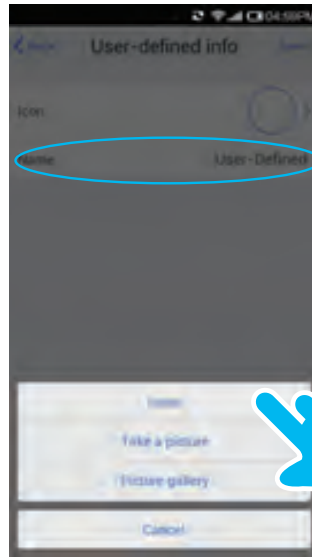
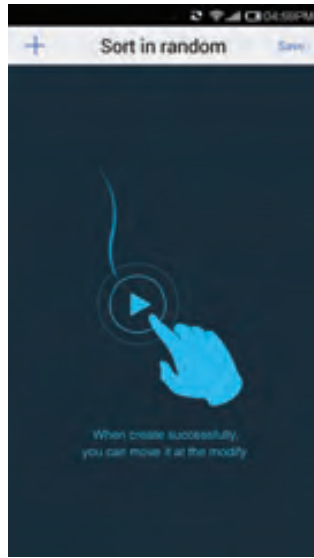
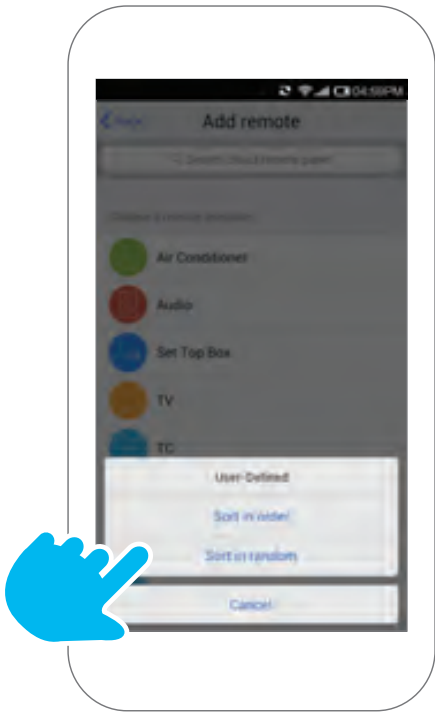


Choose **User-Defined** option to create your own remote control skin. Simply press **User-Defined** and follow the step by step instructions.

Επιλέξτε την επιλογή User-Defined για να δημιουργήσετε το δικό σας θέμα/λειτουργία τηλεχειριστηρίου στην εφαρμογή. Απλά, πατήστε στο User-Defined και ακολουθήστε τα βήματα οδηγιών όπως εμφανίζονται στην οθόνη του κινητού σας.

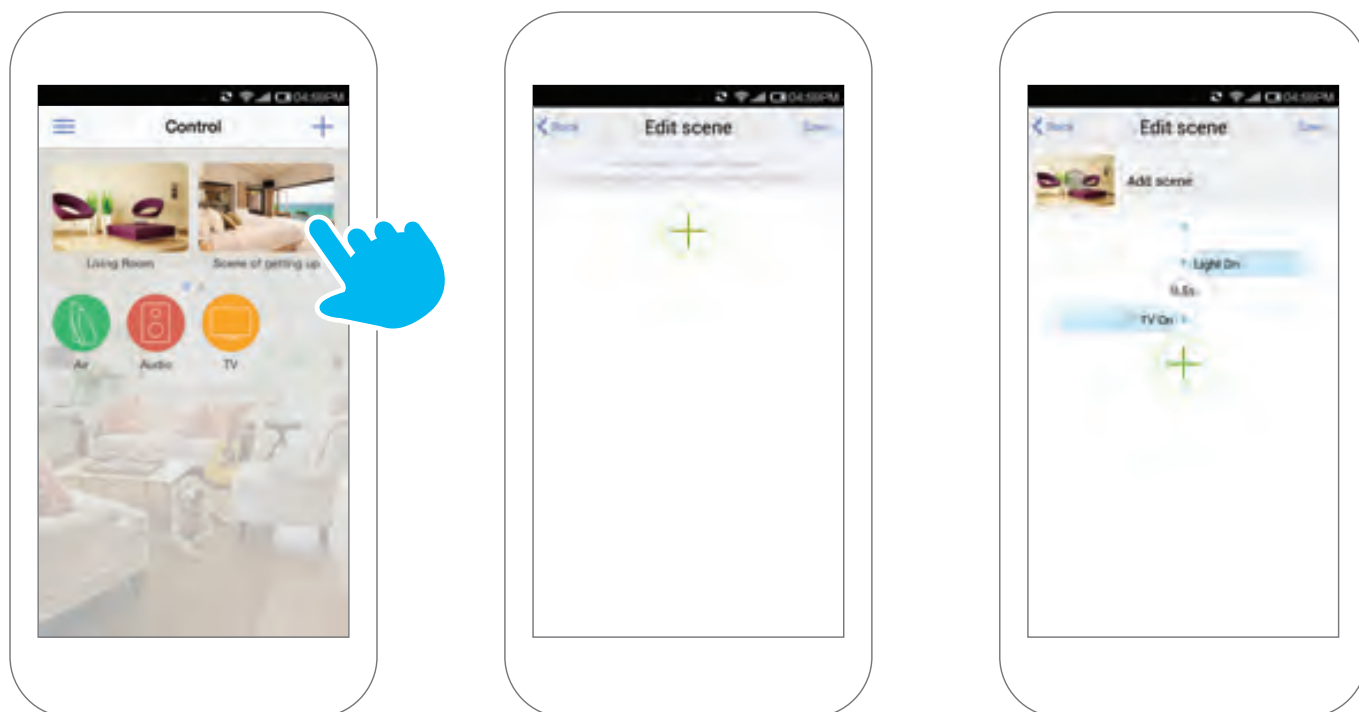
Τυχαία Ταξινόμηση

User-defined remote example Παράδειγμα δημιουργίας τηλεχειριστηρίου χρήστη



Set Scenes

Ρύθμιση Λειτουργίας Σενάριου

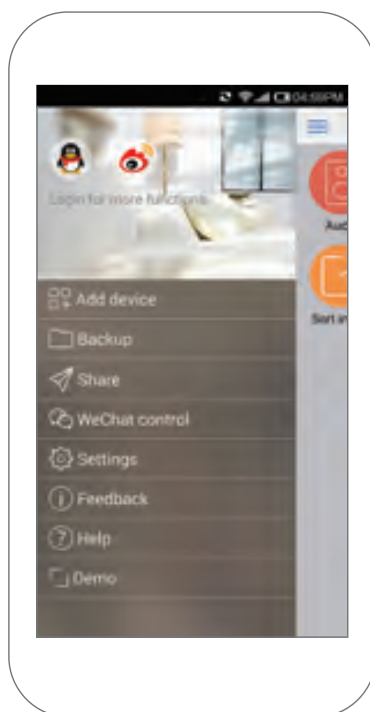
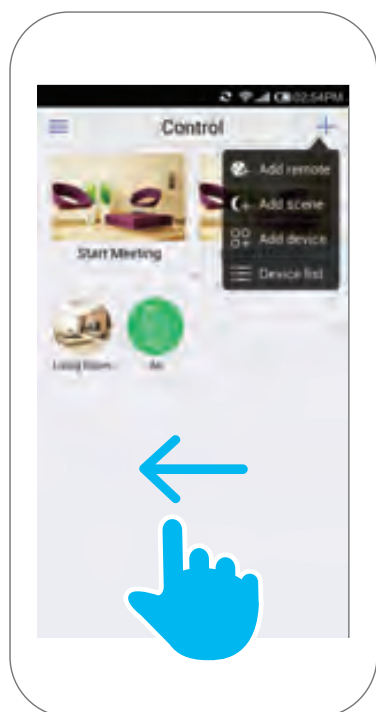


Use command string to create scene. E.g, to set up a 'Wake-up' scene, you can add open the motorised curtains, turn on speakers or turn on lights in the bathroom. After setting, just press the 'Wake-up' scene in the home page, all these will be done automatically.

Χρησιμοποιήστε την εντολή + για να δημιουργήσετε ή να επεξεργαστείτε ένα σενάριο λειτουργίας. Π.χ., για να δημιουργήσει ένα σενάριο «αφύπνισης», μπορείτε να προσθέσετε άνοιγμα των ηλεκτρικών κουρτινών σας, να ενεργοποιήσετε το στερεοφωνικό σας ή να ανάψουν τα φώτα στο μπάνιο σας. Μετά την ολοκλήρωση της ρύθμισης, απλά πατήστε το σενάριο «αφύπνιση» που θα εμφανίζεται πλέον στην αρχική σελίδα, και όλα αυτά θα γίνονται αυτόματα.

Share the settings

Κοινή χρήση ρυθμίσεων



Swipe your **Home page** left and select **Share** to share the settings with your family so they can enjoy all the features and make their life easier.

Σύρετε την Αρχική σελίδα αριστερά και επιλέξτε το Share για τη κοινή χρήση των ρυθμίσεων σας με την οικογένεια σας ή άλλους χρήστες της συσκευής RM RPO, ώστε να έχουν πρόσβαση στις λειτουργίες που έχετε ρυθμίσει.

Setup Troubleshooting

Συχνές ερωτήσεις και απαντήσεις

The Wi-Fi light is flashing quickly Το WiFi LED αναβοσβήνει γρήγορα

If the Wi-Fi light is flashing quickly it means that the RM Pro is in the original factory state. It's ready for you to start configuring it. [Αν το WiFi LED στο RM PRO αναβοσβήνει γρήγορα σημαίνει ότι η συσκευή σας είναι στις εργοστασιακές ρυθμίσεις και είναι έτοιμη για ρύθμιση.](#)

The Wi-Fi light is flashing slowly Το WiFi LED αναβοσβήνει αργά.

If the Wi-Fi light flashes slowly for 4 flashes and then stops flashing for 1 sec and then repeats this cycle, it means the RM Pro is waiting for you to configure it. Please press **+** icon at the upper right of screen and then **Add device** to start the configuration. [Αν το WiFi LED αναβοσβήνει αργά για 4 φορές και σβήνει για 1 δευτ. και επαναλαμβάνει αυτή τη συχνότητα, σημαίνει ότι το RM PRO είναι σε κατάσταση αναμονής ρύθμισης του. Πατήστε στο **+** δεξιά πάνω στην οθόνη του κινητού σας και έπειτα στο Add device για έναρξη της ρύθμισης.](#)

The Wi-Fi light is flashing very slowly Το WiFi LED αναβοσβήνει πολύ αργά

If the Wi-Fi Light is flashing 1 time every 3 secs it means that the RM Pro has not connected to the Wi-Fi. Check if your Wi-Fi network is working. [Αν το WiFi LED αναβοσβήνει αργά μια φορά κάθε 3 δευτ. σημαίνει ότι το RM PRO δεν έχει συνδεθεί με το δίκτυο του WiFi του χώρου σας. Ελέγξτε ότι το WiFi στο δίκτυο σας είναι ενεργό.](#)

The Wi-Fi light is flashing slowly and continuously Το WiFi LED αναβοσβήνει αργά και συνεχώς

If the Wi-Fi light keeps on flashing continuously at 1 flash per sec it means the configuration has failed. Please reset the RM Pro and configure it again. [Αν το WiFi LED αναβοσβήνει συνεχώς κάθε 1 δευτ., αυτό είναι ένδειξη ότι η εγκατάσταση του RM PRO στο δίκτυο σας έχει αποτύχει. Κάντε επαναφορά του RM PRO και δοκιμάστε ξανά.](#)

How to protect my device and prevent others finding it? Πώς μπορώ να ασφαλίσω τη συσκευή μου και να αποτρέψω τη χρήση/πρόσβαση της από άλλους ;

Only connect to your home Wi-Fi router. Once this is done you can lock your device on the **Device Info** screen. [Χρειάζεται μόνο να συνδέσετε τη συσκευή με το δίκτυο WiFi του χώρου σας. Αφού ολοκληρώσετε τη σύνδεση επιτυχώς, μεταβείτε στο **Device Info**, όπου μπορείτε να κλειδώσετε τη συσκευή σας RM PRO.](#)

Warning Προσοχή

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Η συσκευή σας συμμορφώνεται με το τμήμα 15 του FCC κανονισμού. Η λειτουργία της υπόκειται στις ακόλουθες δύο προϋποθέσεις:

- Αυτή η συσκευή δεν μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές.
- Αυτή η συσκευή πρέπει να αποδέχεται οποιαδήποτε παρεμβολή ληφθεί, περιλαμβανομένης παρεμβολής που μπορεί να προκαλέσει ανεπιθύμητη λειτουργία.

Αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητώς από το αρμόδιο σώμα για συμμόρφωση μπορεί να ακυρώσουν την εξουσιοδότηση του χρήστη να χειρίζεται τον εξοπλισμό.

FCC Radiation Exposure Statement Έκθεση σε ακτινοβολία κατά FCC

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator& your body.

Ο εξοπλισμός αυτός συμμορφώνεται με τα FCC όρια έκθεσης σε ακτινοβολία που έχουν διατυπωθεί για μη ελεγχόμενο περιβάλλον. Η συσκευή αυτή πρέπει να εγκατασταθεί και να λειτουργεί με απόσταση τουλάχιστον 20εκ. μεταξύ του πομπού και του σώματός σας.

Hangzhou Gubei Electronics Technology Co.Ltd, China

Room 106, No.1 Building, No.611 Jianghong Road, Binjiang District,
Hangzhou, Zhejiang, China (310052)

BroadLink
www.ibroadlink.com